

# さあ、あわらで何しよう？

福井県の北端に位置するあわら市。

「関西の奥座敷」と呼ばれる「あわら温泉」があり、  
 県内の有名観光スポットや、金沢からも近く、旅の拠点として最適な場所です。  
 また、市内には自然やアート、歴史、四季を感じる体験など  
 あなたとあなたの大切な人を幸せにする HAPPY スポットがたくさんあります。  
 ゆっくり温泉につかってよし、ふらっと立ち寄ってよし、  
 いつでもワクワク、幸せ湧くまち「あわら」の旅へご案内します。

## しあわせ湧くワク、あわらの旅

- 遊** あわらで遊ぼう！  
P.2
- 歴** あわらの歴史めぐり  
P.4
- 湯** やっぱり温泉でしょ  
P.6
- 実** 実りで四季を楽しむ  
P.8
- 土** お土産と美味しい風土 FOOD  
P.10
- 見** ここでしか見られない景色  
P.13

あわら市観光プロモーションビデオ  
**HAPPY** FILM  
 幸せな気持ちになる、あわらの4つのエピソードをこのパンフレットに盛り込みました。スマホやパソコンなどでご覧いただけます。  
 あわらPV | 検索



### 北潟エリア

湖のシンボル「アイリスブリッジ」が目印の緑と観水空間を楽しめるエリア。

**H** 自然を満喫  
北潟エリア 北潟湖  
遊 花園公園

歴史まち歩き  
吉崎・細呂木エリア

### 坂井市



### 湯のまちエリア

明治16年に開湯した歴史あるあわら温泉。足湯や屋台村などがある温泉街。

ゆっくり温泉めぐり  
湯のまちエリア

おもてなし散策  
金津エリア

アート体験  
金津創作の森



### 金津エリア

北陸街道の要所にあり、宿場町として栄えた歴史あるエリア。

### 吉崎・細呂木エリア

蓮如上人や旧北陸道と旧吉崎道などの旧道も残る歴史深いエリア。

### 金津創作の森

陶芸やガラスの創作体験、美術館など、アートを体験できる広大な森。



タクシーでもっと便利に  
 オトクなあわら探索

## あわらぐるっと タクシー

あわら市の行きたい観光スポットを1区間1,000円でオトクに巡ることができ「あわらぐるっとタクシー」。ご家族やお友達とぜひご利用ください。※1台に4人まで乗車可能 (2枚1セット販売)

### <ご利用方法>

step1 タクシーチケットを購入

チケット販売所

- ① JR芦原温泉駅観光案内所
- ② えちぜん鉄道あわら湯のまち駅観光案内所
- ③ 越前加賀県境の館

step2 タクシーを予約

タクシー  
 予約センター 0776-73-8007

step3 タクシーで目的地へ

ご利用可能な目的地

- ① JR芦原温泉駅
- ② あわら湯のまち駅
- ③ 越前加賀県境の館
- ④ 金津創作の森
- ⑤ JR細呂木駅
- ⑥ 北潟湖公園
- ⑦ 瑞香園 ブルーベリー狩り
- ⑧ 栗園よねくら
- ⑨ あわらフルーフランド
- ⑩ 松園寺
- ⑪ 乗馬クラブ ハドドック

あわら湯のまち駅観光案内所  
 お問い合わせ 0776-77-1877  
 (9:00~18:00)

静かな湖、豊かな森  
美しい花、遠くに輝く白山  
思いっきり深呼吸して  
自然のエネルギーをチャージ。

北潟エリア



風を感じる絶景ポイント  
**夢ぐるま公園**  
風車のふもとの高台にある  
小さな公園。晴れた日は遠く  
に白山が見える。

**HAPPYpoint!**  
週末だけ営業の  
風羽里(ふわり)の  
ブルーベリー  
ソフトクリームは絶品!  
おもわず笑顔に♡

4月末～10月末頃まで



クワラにする? スワンにする?  
**足こぎポート**

湖面から眺める景色はまた格別!  
家族や友達とワイワイ乗るのも面白  
い、好きな人と乗るのもいい感じ。



馬にゆられてのんびり散歩  
**乗馬クラブパ・ドゥドゥ**  
初めてでも安全・気軽に体験乗  
馬が楽しめる。やさしい目をしたお  
馬さん達とのふれあいにあなたも  
きっと癒されるはず。



**遊** あわらで遊ぼう!  
あわらアクティビティ

レンタサイクルに乗って  
みんなで湖を一周しよう

1周約3.7kmのサイクリングコース  
は桜の季節がおススメ。  
通常の自転車だけでなくいろいろ  
なおもしろ自転車もレンタルできる。



**アートフェスタ & クラフトマーケット**

春と秋には全国からクラフト  
大好き作家さんが大集合。  
あたたかくてかわいい作品は  
見ているだけで幸せ♡あなた  
のお気に入りの1品が見つかる  
はず。



竹人形職人 山田信雄(アトリエ)

**作家が住む森**

創作の森の広大な敷地内には、  
様々な分野のアート作品を生み出  
す個性豊かな作家さんたちの住居  
とアトリエがあります。たまにアト  
リエを公開することも。



**HAPPYpoint!**  
アートな1日の  
合間には木漏れ日  
たっぷりのレストラン  
「アンビション」で  
コーヒーを♡

**創作体験**

吹きガラスや陶芸、竹細工に  
ろうけつ染めなど多彩なプロ  
グラムが体験できる。  
初めてでも優しい講師たちが  
丁寧に教えてくれる。  
作品は最高のお土産  
になること間違いなし。



吹きガラス体験

ろうけつ染め

竹細工

金津創作の森

**アートコア**

四季を通じて様々な企画展を  
開催。旬なアーティストの展  
覧会や、コンサートをはじめ  
いろいろな楽しみ方を提案。



2013 鮎川実花展(アートコアミュージアム1)

静かな森の中で、  
心を落ち着かせてアート体験。  
みて、つくって、かんじて。

あわらの歴史めぐりのんびり歴史散策

吉崎・細呂木エリア

越前と加賀を結ぶ  
歴史街道を歩く。  
蓮如上人ゆかりの地まで  
のんびり散歩。

蓮如忌 (れんによき)

蓮如上人が布教の拠点とした吉崎では、毎年、蓮如上人の御影像を迎えて4月23日から5月2日にかけて法要が行われる。340年以上続く御影法要で、御影像は京都から7日間かけて信使らが徒歩で運ぶ。

D 鴨谷山の切通し

かつて最大の難所「のこぎり坂」を bypass に吉崎に通うため、地元の村人がわずかに3か月の間に人力で切り開いた通り。



A 多賀谷左近の墓

初代福井藩主結城秀康の重臣、多賀谷左近三経の墓。旧坂井郡一帯を任せ、当時は千戸もあったといわれる。



B 嫁感し谷

熱心に吉崎参りを続けていた嫁を感そうとした結の顔から鬼の面が外れなくなったという伝説が残る。



C 細呂木関所跡

初代福井藩主結城秀康が加賀国との関門として設置し、北陸街道を行き交う通行人や物資を監視した要所。

HAPPY point /

歴史めぐりがもっと楽しくなる「語り部」散策。

歴史まち歩きをするときは、「語り部」さんと歩くのがオススメ！各エリア毎にいる語り部さんと一緒に詳しく、楽しく歴史めぐり。

【お問い合わせ】あわらのまち駅観光案内所 TEL.0776-77-1877

HAPPY FILM 観光は、歩いて楽しむ

View SPOT /



E 吉崎御坊跡(御山)

540年以上前、蓮如上人が浄土真宗北陸布教の拠点とした地。御懸掛けの石などさまざまな伝説が残る。



F 越前加賀県境の館

福井県と石川県にまたがる施設。「県境」を感じられる仕掛けや、目の前に北潟湖が広がる開放的な空間が魅力。



吉崎御坊跡のある御山からは、熊島の森と日本海が一望できる。

「ちょっと足をのびして」

日本海を眺めながら古道・浜街道を歩いてみよう。絶景とともに四季折々の山野草や珍しい樹木が見られる。



北濃国府林(河内街道)

金津エリア

“おもてなしのこころ”の歴史金津本陣飾りを見に行く。

金津本陣飾りってなに？

北国街道の要所にあり、宿場町として栄えた金津。本陣飾り物とは、江戸時代に、役人が泊まる本陣を、日用品を使用した飾り物でねぎらっていたのが始まり。380年余りたった現在でも、この“おもてなしのこころ”を受け継ぎ、金津の18地区が毎年、飾り物の出来栄を競う。



お鏡やお皿、スプーンなど日用品でつくられた作品は圧巻!!

どこで見られるの？

作品は、金津本陣IKOSSA2階の郷土歴史資料館に展示されているほか、あわら市内の常設展示場などでも見ることができる。



金津本陣 IKOSSA [2F] あわら市郷土歴史資料館 TEL.0776-73-1065(月曜休館) あわら市春宮2丁目14-1 JR芦原温泉駅より徒歩5分

郷土歴史資料館では国の重要文化財に指定された秩父鉄砲をはじめ、あわら市に関する貴重な資料を展示している

あわらの偉人



藤野巖九郎

中国近代文学の父魯迅が、生涯敬愛した師。

あわら市出身で医学学校の教授だった藤野巖九郎は医学を志し、日本に留学した魯迅に、他の学生と分け隔てなく熱心に指導。魯迅は、その巖九郎の人柄に大変感服し、「終生の恩師」として藤野先生を尊敬していた。

「ここがすごい！」  
藤野先生を敬愛する魯迅の想いは、小説「藤野先生」となって多くの人に読まれている。



藤野巖九郎記念館

TEL.0776-77-1030(火曜休館) あわら市温泉1丁目203 えちぜん鉄道あわらのまち駅より徒歩3分

湯

やっぱり温泉でしょ  
あわら温泉の魅力

② 源泉が74本  
もあるんです。

旅館毎に  
泉質・温度・効能が  
違うんですよ。



あわらグランド  
ホテル

私たちを見て、  
その効果を  
確かめてください(笑)

③ 美肌効果抜群  
のあわらの湯。



清風荘

浴衣と下駄で  
④ そぞろ歩きが  
楽しめます。

美味しい  
和菓子屋さんも  
沢山ありますよ。



ぬくもりの宿  
灰屋

# 女将が教えるあわら温泉 13の魅力

⑤ 関西の奥座敷  
と呼ばれ、文人墨客に  
愛されました。

芸能人もお喜びで  
来るんですよ。



大人の宿  
つるや

⑥ 庭園が自慢!!  
旅館毎に  
趣向をこらした  
日本のわびさびの心が  
感じられます。



まつや千千

⑦ アクセス抜群  
の宿泊拠点。



あわら温泉  
美松

東寺坊や永平寺  
金沢にも近いんです。

⑧ 100%源泉  
かけ流しの賢沢足湯。

大正ロマンの  
雰囲気漂う  
趣向の場です。



あわらの宿  
八木

趣向を凝らした旅館と  
おもてなしが自慢の  
あわら温泉。



あわら温泉 芦湯

スタイルの異なる5種類の足湯を楽しむことができる。緑のき道りの北陸一上質な足湯。夜には、スタンドグラスや足湯全体がライトアップされて、幻想的な雰囲気に。

営業時間：午前7時から午後11時  
年中無休  
利用料金：無料(タオル自動販売機有り)

[温泉旅館・民宿マップ]



湯めぐり手形

1枚 1,500円(税別)  
有効期限：販売日から半年間有効  
販売場所：あわら温泉各旅館  
(取扱いのない旅館もあり)  
セントピアあわら  
あわら湯のまち駅観光光案内所  
JR芦原温泉駅観光案内所

⑨ 芦原芸妓が  
温泉街に  
華を添えています。



みのや泰平閣

あわらの芸妓は  
北陸一の  
芸達者なんです。

芸妓・舞妓  
変身体験

あわら温泉の華といわれる  
芦原芸妓による着付け  
体験の芸妓さん、舞  
妓さんに変身。オプション  
で、プロカメラマンによる  
写真撮影や、旅館お庭  
散策もできる。

お座敷体験も  
できますよ。

体 験 料：13,000円(税別)※要事前予約  
所要時間：2時間30分程度  
発行場所：伝統芸能館(湯のまち広場内)  
問い合わせ：0776-78-6767(あわら市観光協会)  
平日8:30~17:00

⑩ 湯めぐり手形

で温泉はしご  
が楽しめます。

これ1つで  
3つの温泉が  
楽しめますよ。



べにや

冬の味覚の王様

⑪ 「越前がに」。



皇室にも献上  
されるかになんです。

白和荘

女将全員が  
⑫ 利き酒師  
の資格もっています。

お料理に合わせた  
お酒をおすすめします。



越前あわら温泉  
長谷川

開湯  
⑬ 130周年  
の歴史。

これからも  
みなさんに愛されるよう  
頑張りますよ。



花の宿 福寿

宿泊施設一覧  
50音順

[旅館]

A	あわら温泉 美松	0776-77-2600
B	あわらグランドホテル	0776-78-5500
C	あわらの宿 八木	0776-78-5000
D	越前あわら温泉 長谷川	0776-77-2164
E	大江戸温泉物語あわら	0776-77-1726
F	グランディア芳泉	0776-77-2555
G	越路	0776-77-3151
H	清風荘	0776-77-2500
I	政電閣	0776-77-3100
J	大人の湯宿 つるや	0776-77-2001
K	ぬくもりの宿 灰屋	0776-78-5555
L	白和荘	0776-78-7000
M	花の宿 福寿	0776-77-2280
N	福屋健保あわら保養所 若竹荘	0776-77-2375
O	べにや	0776-77-2333
P	ホテルぐらあ亭	0776-77-7333
Q	まつや千千	0776-77-2560
R	みのや泰平閣	0776-78-5566
S	湯快リゾート 青雲閣	0570-550-178
T	夢屋華筑堂	0776-77-3800
U	ゆ楽ホテル	0776-77-7700

[民宿]

A	肴屋 かわかみ	0776-78-5283
B	千代松荘	0776-77-3214
C	民宿 八木	0776-78-7777
D	民宿 龍泉	0776-77-2065



# 春

イベント

- 4/23-5/2 鎌倉忌
- 4/下旬 GOBOU市
- 4/29 芦原温泉春まつり
- 5/上旬 あわら市トキメキまつり
- 5/上旬 森のアートフェスティバル



# 夏

イベント

- 6/中旬 あわら北湖湖畔花菖蒲まつり
- 7/中旬 金津まつり(本陣跡)物置まつり
- 7/下旬 北湖まつり(ピエリトキメキまつり)
- 7/下旬 吉崎湖畔の夕べ
- 8/8-9 あわら湯かけまつり
- 8/下旬 あわらカッパカヌーデロ大会



# 秋

イベント

- 9/上旬 あわら北湖湖畔観月の夕べ
- 10/中旬 トラフトマーケット
- 11/23 秋岳かりんて祭



# 冬

イベント

- 1/上旬 芦原妓新巻舞踊
- 2/上旬 節分おぼけ



## 実 実りで四季を楽しむ 収穫体験とイベント

【収穫体験のお問い合わせ】  
あわら湯のまち観光案内所 TEL.0776-77-1877



## きららの丘

あわら市牛山25-56  
0776-78-6020

豊富な食材と試食が魅力!  
生産者とスタッフが一緒に作り上げる地元でも人気の販売所。



春のオススメ「あわら湯のまち」コース

JR芦原温泉駅からスタート  
徒歩7分

「ちはやふる」の聖地、山室の桜並木  
JR芦原温泉駅からタクシーで10分

金津創作の森でアート体験  
タクシーで10分

地元の素材にこだわった自然派カフェ「瑞香園」へ

「ちはやふる」には駅舎やホームも登場しますが、春のおすめは桜並木です!

夏のオススメ「あわら湯のまち」コース

湯のまち駅からバスで北湖湖へ!  
バスで20分

北湖湖畔公園でナイトラングやボートで遊ぼう  
徒歩10分

夢ぐるま10基ポイントへ  
徒歩2分

パ・ドゥッドで乗馬体験

好きな人と10基の夢ぐるまが全て回っているのを見ると、恋がかなうんだって!!

秋のオススメ「金津歴史散策」コース

JR芦原温泉駅からスタート  
徒歩7分

IKOSSAで本陣飾りを見る  
徒歩5分

秋には金色に染まる大鳥神社の大銀杏  
徒歩1分

金津まちなかの寺院散策

金津地区には老舗和菓子店がたくさん! 歴史に惚れながら食べ歩きを楽しんで

冬のオススメ「あわら湯のまち」コース

あわら温泉でゆっくりカニ三味  
徒歩10分

浴衣と下駄でドレスアップ。屋台村へ  
徒歩1分

芦湯でわいわい混浴  
徒歩10分

お宿で二度目の入浴で美肌効果バツン!  
感じてみて

女科代表 伊藤さん

あわらと和菓子の関係



まんじゅうまき

婚礼などのめでたい時に、屋根の上からまんじゅうやお菓子を盛大にまいて祝う、福井県嶺北地方に残る習慣。  
あわら市内にも和菓子屋が多く、まんじゅうだけでなく、地元の食材を使用した、こだわりの和菓子が好評。

瓦せんべい

あわら市田金津町が発祥の地である「越前瓦」にちなんで瓦の形をしたおせんべい。香ばしく懐かしい甘さ。

あわらは個性的な和菓子がいっぱい！！



どんりん

お祭りでは、芦原芸妓が奏でる太鼓の「どん」、鈴の「りん」から命名。香ばしい最中と、フルーツカステラと粒あんがたっぷり詰まっただけのお菓子。

水ようかん

水ようかんは、福井では「冬」に食べる風習があり、福井の食文化を支える冬の風物詩の1つ。箱のデザインや味のバリエーションもお店によりさまざま。

ソースカツ丼

福井でカツ丼といえばタレ(ソース)をしみ込ませたソースカツ丼。タレはお店ごとに個性があり、いろいろなこだわりの味が楽しめる。

越前おろしそば

おろした大根をどっさり入れたつゆと、皮つきのまま焼いた歯ごたえのしっかりとした麺が特徴。

越前に

「蟹の王様」と呼ばれる最高級品に格付けされる「越前に」。毎年秋から冬にかけて、水揚げされ旅館でも味わえる。

松乃露

松林に自生するきのこ、松露(しょうろ)を模した菓子。昭和天皇が芦原温泉にご宿泊された折に、お代わりを御所望されたというエピソードも。



女将の酒

女将自らが「田植え」や「稲刈り」をして、味やラベルにまで徹底的にこだわって作ったオリジナルの酒。キレ味良く、香り豊かな純米吟醸酒。※各旅館の売店で販売

蒸しゅプリン

あわら市内のブランドさつまいも「とみつ金時」をたっぷり使ったプリン。



HAPPYpoint /

おいしいものをつまみながら、アットホームな雰囲気を感じたいならココ!!



湯けむり横丁

おろし蕎麦、海鮮料理、焼鳥、餃子、ホルモン焼、ラーメン、串揚げ、フレンチ等、現在10店舗が立ち並び、それぞれのお店が自慢のメニューでお客をおもてなし。各店舗では、店主さんとお客様との明るい会話が行われ、他ではみられないアットホームな雰囲気が楽しめる。  
えちぜん鉄道 あわら湯のまち駅から徒歩2分

あわらおもてなしキャラクター

湯巡権三 (ゆめいごんぞう)  
おもてなしの心から生まれた、湯巡兄弟5人。三男坊「権三」は、あわらおもてなしキャラクターに任命されて活躍中。



ちはやふるグッズ

競技かるたを題材とした青春漫画「ちはやふる」。作中の登場人物、補谷新が住むまちあわら市では、ちはやふるオリジナルグッズを販売中!!



© 末次由紀 / 講談社・VAP・NTV

湯巡権三グッズ



おしえる屋 TEL 0776-77-1877